

نام:

نام خانوادگی:

نام پدر:

نام آموزشگاه:

باسمه تعالی

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان زنجان

امتحان هماهنگ درس عربی پایه نهم دوره اول متوسطه

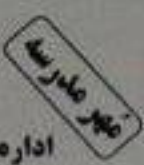
شماره سند ملی: []

کلاس: []

تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸

مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

صفحه: ۱ از ۳



بازم	مهارت واژه شناسی (۱/۵ نمره) ۱- از میان کلمات داده شده مترادف و متضاد را مشخص کنید. (توجه: دو کلمه اضافی است.) (أَحْسَن - ثَعَال - رَحِيصَة - أَفْضَل - غَدَاوَة - غَالِيَة) = ≠	۰/۱۵
۰/۱۵	۲- در جمله های زیر، کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. الف) هُوَ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ. (.....) ب) هَذَا رَقْمٌ هَاتِفِي فِي إِيرَانَ، أَرْجُوا مِنْكُمْ الْإِتِّصَالَ بِي. (.....)	۰/۱۵
۰/۲۵	۳- کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمه ها (ناهماهنگ) است؟ خطب ☐ ناز ☐ دُخان ☐ نَجاح ☐	۰/۲۵
۰/۲۵	۴- مفرد «أَفْرِقَة» کدام گزینه است؟ فَرَق ☐ فَرَاقَة ☐ فَرِيق ☐ فَارِق ☐	۰/۲۵
۰/۲۵	مهارت ترجمه (۴/۵ نمره) ۵- ترجمه صحیح را مشخص کنید. الف) مِنْ أَيْنَ أَشْتَرَى شَاخِصَ الْجَوَالِ؟ ۱- از کجا شارژ تلفن همراه خریدی؟ ☐ ۲) از کجا شارژر تلفن همراه بخرم؟ ☐ ب) ... كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ الْمَسْدُودَ ۷۵ ۱- غذا می خوردند. ☐ ۲) غذا می خورند. ☐	۰/۲۵
۰/۷۵	۶- جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) ﴿لَا تَحْزَنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْثَابِتِينَ﴾ ۴۰ ب) كَانَ الصَّفُّ مُزْدَحِمًا: ج) أَلْتَوُّمُ أَخُو الْمَوْتِ: د) كَمْ رَبَالًا تَأْخُذُ مِنَّا؟:	۰/۷۵
۰/۱۵	۷- جمله ی ترجمه شده ناقص زیر را کامل کنید. - أَرْجُو لَكُمْ الْمَعْذِرَةَ، لِأَنَّنَا جَعَلْنَا بَيْنَكُمْ مَقَرًّا لَنَا دُونَ إِذْنِكُمْ. (بر عهد سلیمانی) - از شما معذرت می خواهم ، زیرا ما خانه شما را پایگاهی (مقری) برایمان قرار دادیم.	۰/۱۵

ادامه سؤالات در صفحه ۲

نمره با عدد	کتابی:	شفاهی:	جمع:	نمره تجدید نظر	نمره با عدد
نمره با حروف				در صورت داشتن اعتراض:	نمره با حروف

بارم

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)

۰/۵

۸- الف) وزن کلمه‌ی «مخدوم» و حروف اصلی کلمه‌ی «تعلیم» را بنویسید.

مخدوم (وزن): تعلیم (حروف اصلی):

۰/۵

ب) وزن کلمه «عابد» و ترجمه آن را بنویسید.

وزن: (.....) ترجمه: (.....)

۰/۵

۹- برای جاهای خالی، فعل ماضی و فعل مضارع مناسب انتخاب کنید.

الف) هی إلى البيت. ما قُرِئْتُ ☐ ما قُرِئْتُ ☐ ما قُرِئْتُ ☐ب) أنا في المدرسة. اُكْتُبُ ☐ يَكْتُبُ ☐ نَكْتُبُ ☐

۱

۱۰- برای جاهای خالی، فعل امر مناسب انتخاب کنید.

الف) یا اصدیقائی، رجاء من الصَّف. اُخْرِجْ ☐ اُخْرِجْ ☐ اُخْرِجُوا ☐ب) یا ایتنها البیتان، ایدیگما. اِغْسِلَا ☐ اِغْسِلُوا ☐ اِغْسِلْنَ ☐

۱

۱۱- برای جاهای خالی، فعل نهی مناسب انتخاب کنید.

الف) یا طالیة، شایاً حاراً. لا تَشْرَبَا ☐ لا تَشْرَبِي ☐ لا تَشْرَبْ ☐ب) یا زمیلاتی، من الحافلة. لا تَنْزِلْنَ ☐ لا تَنْزِلُوا ☐ لا تَنْزِلَا ☐

۱/۵

۱۲- در آیات و جمله های زیر، فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید.

سَيَذْهَبُ الطَّالِبُ إِلَى الْمُخْتَبَرِ	نَحْنُ مَا خَرَجْنَا مِنَ الْبَيْتِ
«وَأَشْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ»	هُمْ يَشْرَبُونَ الْمَاءَ
لَا تَذْهَبِي إِلَى هُنَا	رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي

۰/۵

۱۳- الف) صفت و مُضاف الیه را در کلماتی که زیرشان خط کشیده شده است، معلوم کنید.

۱- مَسْجِدُ الْإِمَامِ، أَثَرٌ قَدِيمٌ فِي مُحَافَظَةِ إِصْفَهَانَ. (.....) ۲- جُنُودُ الْأَقْوِيَاءِ، جُنُودٌ مُؤْمِنُونَ. (.....)

۰/۵

ب) در جمله زیر، ترکیب مخلوط (اضافی - وصفی) مشخص شده را ترجمه کنید.

قَسَمْتُ مَرْزَعَتَنَا الْكَبِيرَةَ إِلَى بَصْفَيْنِ.

نام :

نام خانوادگی :

نام پدر :

نام آموزشگاه :

باسمه تعالی

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان زنجان

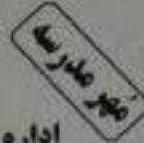
امتحان هماهنگ درس عربی پایه نهم دوره اول متوسطه

شماره صندلی: کلاس:

تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸

مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

صفحه: ۳ از ۳



بارم

۰/۵



۱۴- با توجه به تصویر داده شده، پاسخ درست را علامت بزنید.

التَّاسِعَةُ إِلَّا رُبْعًا ☐التَّاسِعَةُ وَ الرُّبْع ☐

كَم السَّاعَةِ؟

۰/۵



هَلْ هَذِهِ خَمَامَةٌ؟



مَاذَا فِي الصُّورَةِ؟

مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۰/۵

- ۱۶- الف) هر کلمه را به توضیح مناسب خود وصل کنید. (توجه: یک کلمه اضافه است).
- الطَّارِج - طاقةٌ تَشْتَغِلُ بِهَا الْأَلَاثُ وَ الْأَدَوَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ.
- الرَّائِد - صِفَةُ حَسَنَةٍ لِلْخَلِيبِ وَ الْفَاكِهَةِ.
- الكَهْرَبَاءُ -

۰/۵

- ب) صحیح یا غلط بودن هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص کنید.
- (۱) الْبَيْتُ حُفْرَةٌ عَمِيقَةٌ فِي الْأَرْضِ فِيهَا مَاءٌ أَوْ غَيْرُهُ. ☐ غلط ☐ صحیح
- (۲) الْقِطَارُ مَكَانٌ يَبِيعُ الْبَضَائِعَ مِثْلُ الْمَلَابِسِ وَ الْفَوَاكِهِ. ☐ غلط ☐ صحیح

۱۷- درک مطلب: با توجه به متن زیر، جمله های درست و نادرست را مشخص کنید.

من فوائد فيتامين A زيادة وزن الأطفال و هو مفيد للعين و كان الطيارون في الحرب العالمية الثانية يتناولونه قبل ابتداء الغارات الليلية.

يوجد فيتامين C في الخليب الطازج، و لكنه لا يوجد في الخليب المجفف و الأطفال الذين يتناولونه وحده، في أكثر الأوقات يحدث لهم ضعف في الساقين. و يمكن تعويض هذا النقص في التغذية بتناول عصير الليمون أو عصير البرتقال.

(۱) كان الطيارون في الحرب العالمية الثانية يتناولونه قبل ابتداء الغارات الليلية. ☐ درست ☐ نادرست

(۲) لا يوجد فيتامين C في الخليب الطازج. ☐ درست ☐ نادرست

(۳) يمكن تعويض الضعف في الساقين في الأطفال بتناول الرز. ☐ درست ☐ نادرست

(۴) فيتامين A مفيد لزيادة وزن الأطفال و للعين. ☐ درست ☐ نادرست

جمع بارم ۱۵

موفق باشید

علیرضا کلنی زاده
رتبه ۴۷ کنکور سراسری سال ۱۳۹۲
کارشناسی حقوق دانشگاه علوم قضایی و خدمات اداری

پاسخ امتحان عربی - پایه نهم - استان زنجان ۱۴۰۲، ۳، ۸

۱) احسن = افضل
رضیصه ≠ خالیه

۲) الف: آرام
ب: تماس

۳) نجاح

۴) فريق

۵) الف ← گزینه ۲
ب ← گزینه ۱

۶) الف) نخمیس نباش، همانا فراوند با ما هست

ب) کلاس سلوغ بود

ج) خواب برادر مرگ است

د) چند ریال از ما می گیری؟

۷) بدون اجازه شما

حروف اصلی تعلیم: علم

ترجمه عابد: عبارت کننده

ب: اُکْتُبُ

۸) وزن مخدوم: مفعول

ب: وزن عابد: فاعل

۹) الف: ما قربت

ب: اخسلا

۱۰) الف: اُخرهوا

ب: لا تَنْزِلُنَّ

۱۱) الف: لا تُسْرِبْ

۲ خارج نشدیم

۱۲ ۱ خواهر رفت

۴ می نوشتند

۳ شکر کشید

۵ ظلم کردم

۵ نرو

۲ مؤمنون: صفت

۱۳ ۱ امضهان: مضاف الیه

ب: مزرعه بزرگ ما

۱۴ التاسة والربع

نعم هذه حمامة

۱۵ الجبر

۱۶ الف: الطارح: صفة حسنة للطبيب والفاكهة.

الرائد: (افنا فی است)

الكهرباء: طاقة تستغل بها الآلات والأدوات الصناعية.

ب: ۱ ← صحیح

۲ ← غلط

۱۷ ۱ ← درست. (عبارت از لحاظ نگارشی غلط است) ولی منظور طراح محترم درست بوده است.

۲ ← نادرست.

۳ ← نادرست

۴ ← درست.